FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 197 Soulanges — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans Soligny — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Louis Hébert — Enumerator. / Enumérateur. 6 and 10 April

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de son occupation, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employés. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in mines. (Specify by "F" for factory, or "M" for mines, or trade, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la mine. (Mettre "F" pour fabrique et "M" pour mines, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other occupations, &c.) / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale, &c.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Brunette Ernest	M	B	Chef	M	11 Avril	1868	33	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier			1					7	200	60		—	—	1	1	Français		1
2		Celina	Fe		Epouse	M	16 Juin	1869	32	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		2
3		Edouard	M		Fils	C	21 Avril	1891	10	〃			〃	〃	〃												10	1	1	—	1	〃		3
4		Jean	M		Fils	C	19 Mai	1893	8	〃			〃	〃	〃												10	1	1	—	1	〃		4
5		Angèle	F		Fille	C	27 Avril	1895	6	〃			〃	〃	〃													—	—	—	1	〃		5
6		Hilaire	M		Fils	C	25 Oct	1897	3	〃			〃	〃	〃																1	〃		6
7		Marie Rose	F		Fille	C	15 Mar	1899	2	〃			〃	〃	〃																1	〃		7
8	2	Martin Joseph	M	B	Chef	M	10 Mars	1856	45	〃			Français	Canadien	Catholique	Journalier			1					7	250	250		—	—	—	1	Français		8
9		Hélène	F	B	Epouse	M	15 Août	1858	42	〃			〃	〃	〃													—	—	—	1	〃		9
10		Raoul	M		Fils	C	2 Juin	1888	13	〃			〃	〃	〃												10	1	1	—	1	〃		10
11		Anna	F		Fille	C	27 Mai	1890	11	〃			〃	〃	〃												10	1	1	—	1	〃		11
12	3	Pominville Joseph	M	B	Chef	M	21 Août	1860	39	〃			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																		12
13		Victoire	F	B	Epouse	M	5 Juin	1871	28	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		13
14		Clara	F		Fille	C	5 Août	1893	8	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		14
15		Albert	F		Fille	C	29 Déc	1895	5	〃			〃	〃	〃													—	—	—	1	〃		15
16		Pierre	Fils		Fils	C	11 Oct	1897	3	〃			〃	〃	〃																1	〃		16
17		Augusta	Fe		Fille	C	28 Nov	1899	2	〃			〃	〃	〃																1	〃		17
18		Alvine	M		Fils	C	25 Oct	1900	5/12	〃			〃	〃	〃																	〃		18
19	4	Bennett Calixte	M	B	Chef	M	16 Mars	1869	32	〃			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur										150		1	1	—	1	Français		19
20		Agnès	Fe	B	Fille	C	12 Juin	1892	9	〃			〃	〃	〃											30	10	1	1	—	1	〃		20
21		Edouard	M	B	Fils	C	15 Oct	1894	7	〃			〃	〃	〃											30	10	1	1	—	1	〃		21
22	5	Lamarche Olivier	M	B	Chef	M	8 Mars	1870	31	〃			Français	Canadien	Catholique	Journalier												1	1	1	1	Français		22
23		Zoé	F		Epouse	M	8 Juin	1872	28	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		23
24		Alexis	M		Fils	C	29 Juin	1893	7	〃			〃	〃	〃											30	10	1	1	—	1	〃		24
25	6	Labrecque Isaïe	M	B	Chef	M	6 Fév	1857	44	〃			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur										1000		1	1	1	1	〃		25
26		Marie	F	B	Epouse	M	17 Mars	1856	45	〃			〃	〃	〃													1	1	1	1	〃		26
27		Georges	M	B	Fils	C	5 Août	1880	17	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		27
28		Eva	F	B	Fille	C	2 Mars	1883	16	〃			〃	〃	〃													1	1	1	1	〃		28
29		Marie Jane	F	B	Fille	C	6 Mars	1890	11	〃			〃	〃	〃											30	10	1	1	—	1	〃		29
30		Alida	F	B	Fille	C	26 Nov	1892	9	〃			〃	〃	〃													—	—	—	1	〃		30
31		Wilfrid	M	B	Fils	C	6 Mars	1900	1	〃			〃	〃	〃																1	〃		31
32		Labrecque Georges	M	B	Chef	M	Mars	1870	31	〃			Français	Canadien	Catholique	Journalier						12				1200		1	1	—	1	〃		32
33		Joseph Pominville	B		Fils	C	5 Mars	1890	11	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		33
34	7	Labrecque Isaïe	M	B	Chef	C	26 Août	1866	34	〃			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur												1	1	—	1	Français		34
35		Adèle	F	B	Fille	C	30 Août	1890	10	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		35
36		Lucie	F	B	Fille	C	22 Mars	1868	33	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		36
37		Catherine	F	B	Epouse	Mar	27 Janv	1826	75	〃			Français	Canadien	Catholique													1	1	—	1	〃		37
38	8	Gobeil Pierre	M	B	Chef	M	16 Mars	1839	62	〃			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur										2500		1	1	—	1	Français		38
39		Celina	F	B	Epouse	M	10 Fév	1840	61	〃			Français	Canadien	Catholique													1	1	—	1	〃		39
40		Nathanael	M	B	Fils	C	29 Oct	1877	23	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		40
41		Edouard	F	B	Fille	C	16 Juin	1885	18	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		41
42	9	Lamarche Thomas	M	B	Chef	C	26 Mars	1864	36	〃			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			1	1								1	1	1	1	Français		42
43	10	Perry Edouard	Mar	B	Chef	Mar	9 Oct	1859	42	〃			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur										1000		—	1	1	1	Français		43
44		Emma	F	B	Epouse	M	2 Sept	1862	39	〃			〃	〃	〃													1	1	—	1	〃		44
45		Jane	F	B	Fille	C	14 Janv	1897	4	〃			〃	〃	〃																			45
46		Walter	M	B	Fils	C	27 Mai	1899	1	〃			〃	〃	〃																			46
47																																	47
48																																	48
49																																	49
50																																	50

KODAK